

طلب تأشيرة

DEMANDE DE VISA

نوع التأشيرة  
Type du Visa

المركز: .....  
Poste: .....

اللقب ..... الاسم .....  
Nom ..... Prénom(s) .....

إسم اخر ..... الإسم قبل الزواج .....  
Pseudonyme ..... Nom de jeune fille .....

تاريخ و مكان الميلاد ..... في ..... البلد .....  
Date et lieu de naissance ..... A ..... Pays .....

ابن ..... و ابن .....  
Fils de ..... Et de .....

الحالة العائلية ..... أعزب  متزوج(ة)  مطلق(ة)  أرمل(ة)  الجنس ..... ذكر  أنثى   
Situation familiale (\*) Célibataire  Marié(e)  Divorcé(e)  Veuf(ve)  Sexe(\*) M  F

الجنسية الحالية ..... الجنسية الأصلية .....  
Nationalité actuelle ..... Nationalité d'origine .....

العنوان الشخصي ..... Tel .....  
Adresse personnelle ..... Tel .....

صورة  
Photographie

خاص بالإدارة  
Réservé à  
l'administration

رقم الطلب  
N° Demande

الزوج  
Conjoint  
اللقب ..... الاسم .....  
Nom ..... Prénom(s) .....

تاريخ و مكان الميلاد ..... البلد ..... الجنسية .....  
Date et lieu de naissance ..... Pays ..... Nationalité .....

تاريخ الإيداع  
Date de réception

الأطفال ..... لا يملأ إلا في حالة سفر الأولاد .....  
Enfants ..... Ne doit être rempli que si les enfants voyagent avec vous .....  
الاسم و اللقب ..... تاريخ الميلاد ..... مكان الميلاد ..... الجنسية .....  
Noms et Prénoms ..... Date de naissance ..... Lieu de naissance ..... Nationalité(s) .....

عدد مرات الدخول المرخصة  
Nbre d'entrées autorisées

طبيعة وثيقة السفر  
Nature du document de voyage  
جواز سفر عادي  وثيقة أخرى (توضيح)  (préciser lequel)  
Passport ordinaire  Autres documents

رقم ..... الصادر ..... ينتهي في .....  
Numéro du passeport ..... Délivré le ..... / ..... / ..... Expire le ..... / ..... / .....

.....  
Délivré par .....

مدة الإقامة  
Durée de séjour

تأشيرة مطلوبة للدخول (\*) ..... مرة واحدة  مرتين  عدة مرات   
Visa sollicité pour (\*) ..... 1 entrée  2 entrées  Plusieurs entrées

الضريبة المستحقة  
Taxe

المهنة ..... المستخدم .....  
Profession ..... Employeur .....

العنوان المهني ..... Tel .....  
Adresse professionnelle ..... Tel .....

رقم التأشيرة  
N° du visa

في حالة عبور ..... الوجهة النهائية .....  
En cas de transit ..... Pays de destination finale .....

هل لديكم تأشيرة دخول لهذا البلد (\*) ..... نعم  لا   
avez vous un visa d'entrée pour ce pays (\*) ..... Oui  Non

صلاحية التأشيرة  
VALIDITE DU VISA

العنوان أثناء الإقامة .....  
Adresse pendant le séjour .....

غرض الإقامة .....  
Motif du séjour .....

مدة الإقامة ..... 30 يوم  90 يوم  آخر  تاريخ الدخول .....  
Durée du séjour ..... 30 jours  90 jours  Autres  Date d'entrée ..... / ..... / .....

من ..... إلى .....

هل سبق لكم الإقامة بالجزائر ..... نعم  لا   
Avez-vous déjà obtenu des visas d'entrée en Algérie ..... Oui  Non

كم ..... في أي تاريخ ..... مدة الإقامة .....  
Combien ..... A quelle(s) date(s) ? ..... De quelle(s) durée(s) .....

عنوان الإقامة .....  
Adresse du séjour .....

رئيس المركز  
(الإمضاء و الختم)  
Le chef de poste  
(Signature et cachet)

ألتزم بمغادرة الإقليم بعد انقضاء أجل التأشيرة التي ستمنح لي و بعدم قبول أي عمل مأجور أو غير مأجور خلال إقامتي، و بعدم الإقامة بصفة نهائية  
Je m'engage à quitter le territoire Algérien à l'expiration du visa qui me serait accordé, et à n'accepter aucun emploi rémunéré ou non durant mon séjour, et à ne pas m'y établir.  
Ma signature engage ma responsabilité et m'expose, en sus de poursuites prévues par la loi en cas de fausse déclaration, à me voir refuser tous visa à l'avenir

هام: تملأ جميع الخانات بحروف واضحة، في حالة خطأ أو عدم ملئ بعض الخانات لن يرد عن طلبكم.

IMPORTANT : Toutes les rubriques doivent être complétées en MAJUSCULE.

En cas d'erreur ou d'omission il ne pourra être donné suite à votre demande.

(\*) Mettre une croix dans la rubrique correspondant à votre réponse

(\*) ضع علامة × في الجواب المختار

التاريخ، و إمضاء المعني(صاحب الطلب)  
DATE ET SIGNATURE DU DEMANDEUR